

SOCIETAT CATALANA de GENEALOGIA, HERÀLDICA, SIGIL·LOGRAFIA, VEXIL·LOGOLOGIA i NOBILIÀRIA

25 anys

la Societat Catalana de Genealogia

SCGHSVN

Heràldica, Sigil·lografia, Vexil·logologia i Nobiliària



LA NOSTRA SOCIETAT HA COMPLERT 25 ANYS

Un cop celebrats aquests 25 anys cal analitzar quin ha estat el resultat de totes les empreses que, amb il·lusió i ambició, vam decidir posar en marxa. Hem engegat un cicle de conferències de dimensions titàniques amb el qual, al llarg de 25 dilluns, hem comptat amb la participació de les personalitats més il·lustres del món acadèmic, així com també amb l'experiència investigadora dels nostres companys i amics més propers. Hem encetat una nova imatge del que millor ens representa: la revista Paratge. Ara per ara, podem afirmar que la nostra revista compleix un alt nivell científic, raó per la qual ens estem obrint al món acadèmic i universitari, el principal objectiu d'una entitat d'investigació com és la SCGHSVN. Aquest nou rumb emprès ha rebut una molt bona acollida, ja no només per part de la comunitat acadèmica, sinó també per tots els socis i els interessats en les nostres matèries. La celebració de la Diada del Soci en fou un bon exemple. El soci ha respòs satisfactòriament a l'organització de noves activitats, a les presentacions de treballs, a les exposicions i, en general, al nou camí que la Societat ha començat a emprendre.

No hem d'oblidar que, amb la celebració del nostre aniversari també s'ha assolit una petició reclamada des de feia una bona pila d'anys. Finalment, els socis podem gaudir d'un carnet que ens acrediti com a membres d'una entitat treballadora, d'una comunitat d'investigació d'un alt nivell científic. Aquestes novetats que, gràcies a l'esforç de tots, hem tingut l'oportunitat d'assaborir aquest any de celebració, només són la punta d'iceberg dels reptes que encara ens queden per assolir. Ens hem iniciat en el camí correcte, però encara ens queden moltes jornades per arribar al nostre objectiu. Des de la Junta de Govern de la SCGHSVN continuem el tram assenyalat per oferir, de cara l'any que tot just iniciem, un nou cicle de conferències, ampliant l'oferta de cursos de la nostra entitat, engegant i continuant els projectes que es duen a terme des dels nostres grups de treball. Amb la celebració dels 25 anys hem engegat motors, ara cal començar el viatge i, sobretot, mantenir el rumb.

Juanjo Cortés i Garcia
President de la SCGHSVN



Un simpàtic moment de la darrera conferència del cicle

25 ANYS, 25 CONFERÈNCIES

2008	
nov 10	<i>Faustino Menéndez-Pidal de Navascués</i> · ¿Qué son los emblemas heráldicos?
nov 17	<i>Alfred Mauri i Martí</i> · Traces i rastres: copsant el paisatge i la vida als documents
nov 24	<i>Ramon Rovira i Tobella</i> · Les genealogies de les masies de Gelida
des 1	<i>Enric Mayol i Sarroca</i> · Recursos genealògics a Internet
des 15	<i>Josep Porter i Moix</i> · Serpentejar pels escenaris de la serp
2009	
gen 12	<i>Llorenç Ferrer i Alós</i> · Estratègies familiars a partir de la Genealogia
gen 19	<i>Mn. Josep Baucells i Reig</i> · Vitalitat i documentació
gen 26	<i>Juan-José Cortés y García</i> · L'origen dels cognoms, la problemàtica de les genealogies medievals
feb 2	<i>Matilde Priante Abollado</i> · Cómo conocer la personalidad de tus antepasados a través de la escritura
feb 9	<i>Xavier Mora i Giné</i> · Genealogia i Cases Pairals a la Noguera: Tragó, Alberola i Blancafort
feb 16	<i>José-Miguel de Mayoralgo y Lodo</i> · ¿Qué es la nobleza?
feb 23	<i>Valerià C. Labara i Ballestar</i> · Biografia i Genealogia
mar 2	<i>Sofia Garçon i Peyrí</i> · La recerca als arxius, l'aventura de cercar els avantpassats
mar 9	<i>Irene Brugués i Massot</i> · Les lloses sepulcral: un recurs genealògic i heràldic
mar 16	<i>Manuel Fuertes de Gilbert y Rojo</i> · El código caballeresco y las ceremonias de la caballería
mar 23	<i>Jesús Huguet i Pascual</i> · L'Heràldica i la Vexil·lologia municipal a les autonomies. Especialment el cas valencià
mar 30	<i>Jordi Estruga i Estruga</i> · La Bibliofília i l'Heràldica
abr 20	<i>Ernesto Fernández-Xesta y Vázquez</i> · Los sellos del archivo del Barón de Valdeolivos
abr 27	<i>Pere Serra i Rosell</i> · Genealogia, Heràldica i Vexil·lologia al Regne Privatiu de Mallorca
mai 4	<i>Enric Guinot i Rodríguez</i> · L'antroponímia medieval de Catalunya i el repoblament valencià
mai 11	<i>Avel·lí André i Gabián</i> i <i>el Seminari de Paleografia</i> · Els pergamins documentals del Mas Bulló, un exemple de patrimoni documental d'un mas català
mai 18	<i>Pol Meseguer i Bell</i> · L'ascens social a l'Empordà del segle XVII: el cas de Pere-Ignasi Ferrer
mai 25	<i>Roser Tey i Freixa</i> · Les càrregues a l'Heràldica Catalana
jun 8	<i>Joan Peytaví i Deixona</i> · La immigració occitana a la Catalunya moderna
jun 15	<i>José-Enrique Ruiz Domènec</i> · Los vizcondes de Barcelona

CRÒNICA

❖ **Assemblea Ordinària.** El dia 11 de març d'enguany va tenir lloc l'Assemblea Ordinària anual de la nostra Societat. La sessió es va desenvolupar de forma àgil i cordial. Un cop aprovada l'acta de l'Assemblea anterior es va presentar la Memòria d'Activitats d'aquest any. Aquesta Memòria va estar protagonitzada principalment per les activitats associades a la celebració del nostre 25è Aniversari. Concretament, es va presentar el logotip commemoratiu d'aquest esdeveniment, el disseny del nou Carnet de Soci i el cicle de conferències. També es va fer el recompte de nous socis, visites a la web, consultes i peticions de suport arribades fins a la Secretaria, noves adquisicions bibliogràfiques, etc. Es va dedicar una estona a resumir i comentar les decisions més importants preses per la Junta de Govern durant l'últim any. Posteriorment es va fer un resum de les principals activitats i projectes realitzats per cada un dels grups i seminaris de la Societat. També es va fer resum de les activitats acadèmiques, sortides, etc. Totes en conjunt són molt nombroses tal com

es pot observar en la còpia de la Memòria disponible a la web de la Societat. Un fet a destacar és l'esforç realitzat per a difondre les activitats realitzades durant aquest any amb arxius, associacions i altres entitats. No solament per difondre la programació d'actes de celebració del 25è Aniversari, que també es van presentar i avaluar, sinó per a fer conèixer les activitats de caire més estable que estem duent a terme dins de la Societat, per tal de restablir relacions i compartir publicacions. Un cop llegida, la Memòria d'Activitats va ser aprovada pels socis assistents a l'Assemblea.

A continuació, i abans de la presentació del pressupost de l'any 2009, es va proposar als socis un increment de la quota de soci de la Societat. Es va justificar la seva necessitat, tenint en compte l'increment d'activitat de la Societat i pel fet de que la quota no variava des de fa bastants anys. La proposta d'increment va ser aprovada i es va decidir que la part corresponent a l'any 2009 es carregaria completament i de forma

excepcional al rebut del segon semestre del 2009. Per anys posteriors, es repartiria entre els dos rebuts semestrals.

El tresorer de la Societat va presentar el tancament del exercici comptable de l'any 2008 i el pressupost per l'any 2009. Ambdós van ser aprovats pels socis assistents. Com a darrer punt de l'ordre del dia, es va proposar i aprovar la renovació de certs càrrecs de la Junta de Govern degut a baixes i alguna nova incorporació. Amb algunes preguntes finals dels socis es va donar per acabada la reunió. (*Enric Mayol*)

❖ **Sortida a la Garrotxa.** El 30 de maig d'enguany es va fer la sortida a la Garrotxa. Un grup de 28 persones, entre socis i no socis, vam participar amb interès, puntualitat i bon humor, com sempre! Després de la parada de rigor a mig camí, vam arribar a Olot on ens esperava en Pere Alzamora, soci i amic. Sort d'ell, i de la Mily, la seva muller, que amb la seva disponibilitat i amabilitat ens van fer de guies pels carrers d'Olot fins arribar a l'Arxiu. Allà en esperava l'Antoni Mayans, director de l'arxiu. El Sr. Mayans ens va explicar quins eren els fons i ens va mostrar diferents exemplars de llibres antics perquè els miréssim. Entre aquests el Llibre de Privilegis, i molts d'altres. Vam poder consultar la biblioteca de l'arxiu on vam trobar alguns llibres molt interessants on sortien totes les masies i masos d'algunes poblacions de la Garrotxa i els noms de les famílies possessores i la seva descendència. Igualment es van fer troballes de possibles avantpassats del segle XVI que van donar peu a noves línies d'investigació. Finalment l'Antoni Mayans ens va mostrar el dipòsit de l'arxiu on quasi tot es conserva dins de caps ben arrencades a les prestatgeries que els hi pertoquen.

Una vegada acomiadats del Sr. Mayans i havent-li agraït l'esforç d'haver obert l'arxiu només per nosaltres, ens vam dirigir cap el volcà Croscat. Allà vam fer la volta pujats al carrilet i ens vam fotografiar en una de les parades, al mig d'uns magnífics camps de blat i envoltats de volcans, adormits, però volcans...

A l'hora de dinar, l'Enric Mayol, soci i membre de la Junta, es va lluir! Ens va portar a Can Xel, restaurant dels oncles de la Núria, la seva dona. Tots plegats vam poder gaudir d'un dinar típic de la Garrotxa: patates farcides, ous a la Caputxina, fesols, etc... Tot acompanyat d'un bon vi per finalment brindar a les postres amb una copa del "nostre" cava. Sense presses i tot xerrant vam dirigir-nos amb l'autocar cap a Santa Pau. Allà ens esperava una de les guies oficials, la Maria Dolors, que ens va passejar per aquest meravellós poble i ens va explicar la seva història i algunes anècdotes. Una vegada acomiadats de la guia i de Santa Pau vam pujar a l'autocar per fer camí cap a Sant Cugat. Volem agrair des d'aquestes línies al Pere Alzamora, a l'Enric Mayol, a les seves dones respectives, la Mily i la Núria, tot l'esforç i entusiasme per organitzar aquesta sortida. I en definitiva a tots vosaltres, participants, que va fer possible la sortida. Moltes gràcies a tots!

Esperem que la propera sortida que s'organitzi sigui del vostre interès. Animeu-vos! (*Sofia Garçon*)

❖ **Jornada de Portes Obertes / Diada del Soci.** El dissabte 13 de juny de 2009 la SCGHSVN es va afegir a la jornada de portes obertes de l'Arxiu Nacional de Catalunya.

Durant tot el dia, de 10 del matí a 7 de la tarda, s'hi va poder veure una petita exposició titulada "Passió pels Escuts!" la qual pretenia acostar les nostres disciplines a tots els visitants. A més d'aquesta exposició, pel matí hi va haver un conjunt de xerrades dedicades a presentar breument les diferents disciplines que defineixen la nostra Societat. Dins d'aquest horari s'hi van incloure també les presentacions de dos llibres recents, els autors dels quals són en Jaume P. Sayrach i en Carles Cardoner.

Els socis de la SCGHSVN van tenir l'oportunitat de participar en la diada presentant-hi els seus estudis i recerques personals. D'altra banda, cal destacar el gran èxit de les activitats que es van organitzar per als més petits: A través de tallers i jocs, els nens van poder endinsar-se en totes les disciplines que abasta la SCGHSVN. (*Sílvia Pons i Andrea Rovira*)



❖ **Sopar de Fi de Curs.** Va tenir lloc el dia 19 de juny. Enguany la trobada fou revestida d'un motiu ben especial: la cloenda d'un any ple de celebracions amb motiu del vint-i-cinquè aniversari de la nostra entitat. El restaurant escollit fou un lloc força emblemàtic: La Miranda del Museu, situat al terrat del Museu d'Història de Catalunya. S'hi varen aplegar una setantena de persones entre socis, amics i personalitats. En particular, vàrem comptar amb l'assistència del Magnífic Sr. Dídac Ramírez Sarrió, rector de la Universitat de Barcelona.

La trobada va ser un bon moment per reflexionar sobre la bona època en què es troben els estudis relacionats amb les nostres disciplines; els petits passos endavant que realitzem gràcies a l'esforç de tothom i que porten la SCGHSVN al lloc de prestigi i reconeixement que mereix després de vint-i-cinc anys, sempre amb l'ajut dels nostres socis. I la millor manera d'agrair aquest treball fou amb l'entrega a tots els assistents de l'esperat Carnet de Soci. A més a més, també va tenir lloc l'habitual entrega de diplomes als alumnes dels cursos 2008/2009. Aquesta trobada va ser el desenllaç d'un any ple de commemoracions i celebració, però alhora, també fou l'arrencada d'una nova temporada plena de projectes, activitats i objectius a assolir amb la participació i l'esforç de tots. Moltes gràcies. (*Sílvia Pons i Andrea Rovira*)

❖ **Cursos externs.** Els dies 14 i 21 de març va tenir lloc un **Curset de Genealogia a l'Arxiu Històric de Lleida**. El curset, de 4 hores, va ser impartit per Xavier Mora, membre de la Societat, i l'elevada inscripció va motivar que se'n fes una segona edició els dies 18 i 25 d'abril. D'altra banda, els dies 6, 7, 13 i 14 de juliol se'n va impartir un altre, de 15 hores, dins de la **Universitat d'Estiu Ramon Llull** a Igualada, on participaven com a

entitats organitzadores l'**Arxiu Comarcal de l'Anoia** i la **Revista Igualada**. Els professors varen ser en Ramon Rovira i novament en Xavier Mora. La meitat del curs va ser dedicat a la Paleografia.

❖ **Darreres aportacions al projecte Enxarxeu-ho.** S'hi pot accedir a través de la web de la Societat.

- 27 maig 2009: Sabadell - Defuncions, 1872, per Gonzalo Selma i Llorente (soci núm. 534)

AGENDA

❖ **Inauguració del curs 2009–2010.** Tindrà lloc el dimecres 28 d'octubre a les 19:00 h. a la sala d'actes de l'Arxiu Nacional de Catalunya i inclourà una conferència del Sr. Ramon Alberch i Fugueras, subdirector de la Direcció General d'Arxius de la Generalitat de Catalunya. La conferència portarà per títol, "Genealogistes i arxivers, coincidències i complementarietats". Ens parlarà sobre tractar de plantejar la complementarietat d'ambdues disciplines en la mesura que incideixen fortament sobre la qualitat i l'interès de la recerca històrica, evidenciar la puixança dels usuaris interessats en la recerca dels seus avantpassats, palesar la rellevant funció social i cultural que exerceixen i fer algunes propostes de col·laboració de futur.

Grups de treball

Genealogia. Com en anteriors butlletins, volem fer-vos arribar allò que el Grup de Genealogia ha anat fent aquests últims mesos.

Som uns quants els socis i sòcies que en trobades de la Societat (sopar del soci, xerrades, ...) tenim ganes de compartir les nostres recerques, exposar els nostres dubtes de com continuar una recerca, explicar situacions viscudes, poder ésser aconsellat per gent que s'hagi trobat en situacions similars, poder intercanviar punts de vista sobre recerca, interpretació de documents, ... I en moltes ocasions el moment no dóna per aprofundir o poder parlar-ne prou. També és cert que el nostre àmbit territorial és prou ampli com per poder, tots nosaltres, mantenir un contacte constant amb la seu i amb altres socis i sòcies. És per això que s'ha organitzat una trobada de socis al Barcelonès. Aviat en rebreu la convocatòria (si no l'heu rebuda ja). Esperem que aquesta trobada pugui ser fructífera i es pugui desenvolupar també en altres punts del nostre territori.

D'altra banda, se segueix avançant en el projecte estrella del grup, el *Monumenta Genealogica Cataloniae*. Aquest ambiciós projecte s'ha iniciat amb una investigació genealògica acurada de l'arxiu parroquial de Sant Cebrià de Valldoreix. Aquesta tasca l'està realitzant un conjunt estable de 12 persones. Després de la digitalització dels llibres de l'arxiu i el buidatge de totes les dades, s'ha entrat ja en la tercera part de la feina, que és el fer els arbres genealògics. No cal dir que, per a la gran majoria de genealogistes, aquesta és la part més maca i motivadora, quan podem començar a imaginar-nos la

vida de la gent d'aquell temps, de les relacions familiars i els lligams entre les nissagues. De nou, i no ens en cansarem mai, volem felicitar el grup que treballa en el projecte *Monumenta Genealogica Cataloniae* per la seva constància, rigor, ganes i força.

Cal dir que, en aquesta fase inicial del projecte hem hagut, i encara ho estem fent, de crear nous mecanismes, programes i bases de dades informàtiques com a suport bàsic a un projecte d'aquestes dimensions. Aquests elements ens han ajudat (i ens ajudaran) a fer la tasca més dinàmica i àgil, i ens serviran per a posteriors extensions del projecte, així com per a ús dels socis i sòcies que vulguin desenvolupar una tasca d'aquestes característiques. De nou també, volem agrair el suport de les persones que ens ajuden en aquest sentit.

Us recordem també que el projecte *Enxarxeu-ho!* i el projecte de *Cases Pairals* continuen en marxa gràcies a les vostres constants aportacions. Podeu veure'n el contingut a la pàgina web <http://www.scgenealogia.org/bancgen/index.htm>. Animeu-vos a compartir les vostres recerques i a aprofitar les dels vostres companys, optimitzant els recursos! (*Aina Pascual i Jordi*; info@genealogia@scgenealogia.cat)

Paleografia. El Seminari permanent de Paleografia agraeix l'assistència i bona acollida a la presentació dels manuscrits del Mas Bulló, feta el propassat 11 de maig. Va ser una presentació col·lectiva, perquè és aquesta la nostra manera de treballar. El Josep Maria Bosch va fer una introducció a la Paleografia. El Joan Alfons Colomer, hereu del Mas Bulló, es va referir al seu arxiu documental i a la petita història del mas i dels seus titulars. El Josep Climent va fer un repàs del context històric, numismàtic i geogràfic. I el coordinador del Seminari, l'Avel·lí André, en va fer la presentació dels seus integrants i dels vint documents publicats a *Paratge*. A partir d'ara, els diferents presentadors aniran redactant les seves aportacions, per tal de presentar-les per a la futura publicació de les conferències. A hores d'ara, el Seminari ja té preparats una dotzena de documents més, tots del segle XIV, per publicar-los al proper número de *Paratge*. I, com sempre, el Seminari segueix reunint-se a la nostra seu de l'ANC, en dimarts alterns a partir del 15 de setembre, entre 2/4 de 7 i 2/4 de 9 de la tarda-vespre i és obert a tothom. (*Avel·lí André i Gabián*; infopaleografia@scgenealogia.cat)

Sigil·lografia. El propassat dia 16 de setembre el Grup de Sigil·lografia va iniciar unes trobades regulars que tenen lloc tots els dimecres de 19:00 a 20:45. Després d'unes primeres sessions dedicades a recordar les nocions bàsiques de la Sigil·lografia, està previst entrar en estudis més específics.

Cursos i Conferències

A banda dels cursos regulars de la Societat, que tindran lloc a partir de primers de febrer de 2010 i seran anunciats en el proper número del present *Butlletí*, aquest any s'ofereixen també uns altres cursos de caràcter monogràfic, els quals tindran lloc de novembre de 2009 a gener de 2010, així com diverses conferències. A continuació es relacionen les activitats d'aquest tipus que tindran lloc fins a gener de 2010. Els cursos tindran lloc de 18:45 a 20:45, i

les conferències de 19:00 a 20:30. Més informació a la web de la Societat i a través de la seva Secretaria.

- Curs monogràfic de Grafologia (Matilde Priante): dilluns i dimecres 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 de novembre, i 2 de desembre de 2009.
- Curs monogràfic de Lletre Processal (Pilar García): dilluns i dimecres 9, 14, 16, 21 i 23 de desembre de 2009.
- Curs monogràfic de Cronologia (Sílvia Pons): dimecres 13, 20, 27 de gener de 2010.
- Lectura de Tesina, 17 de novembre de 2009: Dolors Vila i Llivina, *Memòria d'Espinelves (1761–1936) · Estudi Genealògic*.
- Conferència, 1 de desembre de 2009: Felio Villarubias, sobre Protocol.

RACÓ DEL SOCI *

Aquesta secció està destinada a recollir les vostres inquietuds, recerques, trobades familiars, fotografies d'interès general i experiències diverses sobre les nostres disciplines. També podeu fer-nos arribar les vostres opinions i suggeriments sobre la Societat. D'altra banda, us agraïrem la vostra participació en el butlletí amb petits articles i notícies (unes 300 paraules com a màxim).

A la recerca dels orígens o la història de la teva família. El passat 19 de febrer d'enguany, vaig fer una xerrada amb aquest títol a uns bons amics que em convenceren per explicar-los-hi com es pot fer la història de cada família. En primer lloc vaig explicar com fer l'arbre genealògic, tot fent un xic d'història de l'evolució dels noms i cognoms. Després els vaig fer veure la importància del recull de documents de tota mena: fotografies, esqueles, cartes... Així com l'indispensable sentit d'investigador que s'ha de tenir, per apropar-se als diferents arxius municipals, històrics, eclesiàstics, i a on convingui. Així, un avantpassat et porta a l'altre i es va tirant avall, tot sorgint múltiples famílies, amb cognoms diferents, que engreixen la història familiar, on la identificació de tots els documents emprats fora convenient per la seva justificació. També els vaig fer adonar de la importància del contingut que sorgeix dels documents observats en els arxius, on en els llibres de Casaments, Enterraments, Censos, etc., hi consten oficis, formació, càrrecs, domicilis, etc., i a voltes, d'aquestes notes històriques pot sorgir un possible notable avantpassat, que se'n pot fer la seva biografia. Tot plegat va ser una bona estona. Personalment ho vaig passar molt bé, i els que omplien l'estança, em sembla que també. *Josep Salvadó i Colominas*, soci núm. 691.

Brichfeus. Vegem com la Genealogia ens ensenya història si es té curiositat. Fent el buidatge de Valldoreix, dins el projecte *Monumenta Genealogica Cataloniae*, en el llibre de matrimonis, el dia 20 de juny de 1723, surt el de Marianna Brichfeus Ferrer, habitant a Terrassa, filla del Dr. Pere Brichfeus i de Anna Maria Ferrer, vivent,

amb Joseph Anton Trullés Alemany, de Barcelona, habitant a Valldoreix, jove, mercader, fill de Andreu Trullés y Aymerich, quòndam, mercader de Barcelona, i de Mercè Alemany, viuda. Capítols a un notari de Terrassa. Aquest matrimoni tingué sis fills a Valldoreix. Aleshores només em cridà l'atenció el nom estrany, per a mi, de Brichfeus.

Uns mesos després, llegint la història de Sant Cugat (A. Bardavio i altres, Ed. Cossetània, 2006) al capítol sobre la guerra de successió lleigeixo:

“El 21 d'agost de 1714 es va planificar el darrer intent de socors a la ciutat de Barcelona introduïnt-hi un miler de soldats. L'acció (suïcida) es confià al coronel Busquets (de St. Cugat) que aixecà sometent general a partir dels 14 anys i reuní a Vacarises un grup de 400 homes sense preparació. D'allí marcharen a Papiol escortats per 70 cavallers del coronel Brichfeus. Entraren en combat contra 4 regiments i 1200 soldats de cavalleria. Busquets i Brichfeus reagruparen els homes a Corbera.”

Intentant esbrinar si aquest Brichfeus era el mateix esmentat a Valldoreix, busco a l'Enciclopèdia Catalana, on hi trobo:

“Brichfeus, Pere. (Castelltersol, Vallés Oriental, ss. XVII, XVIII). Militar austriacista. Duran la guerra de successió lluità sota les ordres d'Antoni Desvalls, Marqués de Poal a la batalla de Mura i a la d'Esparraguera (...) després s'acollí a la capitulació de Cardona, (...) malgrat els pactes li foren embargats els bens i s'hagué d'exilar (...) Acabà lluitant contra els turcs.”

Són tots dos, el pare de la noia i el coronel, el mateix? Per les dates i el nom ho sembla. Llàstima que no se'ns diu el notari de Terrassa on feren els capítols, cosa que facilitaria les recerques per a qui l'interessi. Finalment, en l'obra de Pierre Vilar *Catalunya dins l'Espanya Moderna* (T. IV, *La formació del capital comercial*), surten referenciats els Brichfeus, Jaume i Josep de

Castellterçol, l'any 1726. La família Bricfeus, de Castellterçol diu que formava part d'una "companyia" per al transport de la neu per a refrescar. Curiós, veritat? *Josep Climent i Parcet*, soci núm. 660.

La complicació de dir-se Sánchez González. El fet que els meus avis paterns i materns fossin oriünds d'Almeria m'ha gratificat amb uns cognoms d'arrel castellana hiperfreqüents. Això porta a indubtables complicacions d'identitat i a errors administratius, malgrat el recurs hispànic del doble cognom, des de la Llei del Registre Civil del segle XIX, fet aquest que molts altres pobles no tenen... però no n'hi ha prou.

Dir-se Sánchez González, Pérez García, Jiménez Gutiérrez, etc. és complicat. A l'aeroport de Casablanca em van confondre amb un altre Sánchez González. Quan vivia al passeig de Cordelles, de Cerdanyola, hi havia un altre Miquel Sánchez González, al mateix carrer, sense cap parentiu i també em va comportar confusions d'identitat. Aquest any a Cuba cercava el meu avi, de cognom González, emigrat el 1920 i la resposta va ser: "com trobar-lo, si González és el cognom més comú a l'illa?"

Ara, mercès a la informàtica, he pogut saber que de Miquel Sánchez González no n'he trobat cap més a Internet. De moment! Tanmateix, si el Miquel el fem Miguel, llavors n'hi ha un fotimer. N'he trobat cinc de mexicans, un de peruà, un altre llatinoamericà i dotze a l'estat espanyol. Entre els americans n'hi ha de tot, des d'empresaris fins a traficants de drogues. Entre els espanyols n'hi ha cinc a Madrid que treballen com empresaris i professors d'història i bioètica. Els altres set són a Sevilla, Salamanca, Àvila, Lugo, Cabrera de Mar i Badia del Vallès, amb professions d'aparellador, professors de química, medicina i ensenyament, analista financer, paleta i sindicalista. En total: 15 Miguel Sánchez González, un Miguel Sánchez Gonzales, un Miguel Antoni Sánchez González, un Gonzalo Miguel Sánchez González i un Miquel Sánchez González.

En resum: cal un altre sistema de cognoms per identificar-nos adequadament! *Miquel Sánchez González*, soci núm. 517.

Premi Literari "Villa de Benasque". Tal com recull el *Diario del Altoaragón* en el seu número del passat 20 d'abril, en el VI concurs literari "Villa de Benasque" organitzat per l'Excm. Ayuntamiento de Benasque (Huesca), i dins de la categoria de Proyectos de

Investigación, es va concedir el primer premi al treball *Estudio Genealógico sobre el linaje de los Azcón de la Ball de Benás*, de l'autor barcelonès Guillem Rubio i Badia, expert genealogista i soci (núm. 583) de la nostra entitat. Moltes felicitats, Guillem!

* Per a respondre a qualsevol dels socis que ens escriuen cal posar-se en contacte amb nosaltres (butlleti@scgenealogia.cat) i els farem arribar la vostra resposta. L'equip de redacció es reserva el dret de resumir o extractar el text si ho creu necessari, sempre amb previ avís a l'autor, així com escollir les col·laboracions que cregui més adients. Aquestes han de tractar d'alguna de les nostres disciplines. En qualsevol cas, les opinions expressades pels autors reflecteixen únicament les seves idees.

Nous socis

- 715: Dolors Buxó i Ausió (Bellaterra)
- 716: Salvador de Tudela y Tornos (S. Cugat del Vallès)
- 717: Sílvia Pons i Gómez (Barcelona)
- 718: Eulàlia García i Poch (la Palma de Cervelló)
- 719: Andrea Rovira i Bordonau (Barcelona)
- 720: Alberto Anglés i Minguell (Barcelona)
- 721: Enric Chiveli i Sanz (Vilalba i els Arcs)
- 722: Maria Martí i Cañellas (Andorra la Vella)
- 723: Josefa Canals i Bernet (Rubí)
- 724: Josep Berga i Solà (Rubí)
- 725: María-Purificación Fernández i Ferrer (Valldoreix)
- 726: Jacinto Heredia Robres (Vila-real)
- 727: Armand Rodrigo i Nuez (Barcelona)
- 728: Claustre Magallon i Vidal (Tarragona)
- 729: Jesús Mata i Rubio (L'Hospitalet de Llobregat)
- 730: Ernest Casadesús i Enfrons (Premià de Mar)
- 731: Francesc Osete i Lattegui (Barcelona)
- 732: Josep Samon i Forgas (Vilassar de Dalt)
- 733: Jordi Porta i Dinarés (Barcelona)
- 734: Albert Porta i Dinarés (Barcelona)
- 735: Joan-Francesc Rull i Cartaña (Sabadell)
- 736: Rafael Norat i Paret (l'Hospitalet de Llobregat)
- 737: Alejandro González Esquerdo (Barcelona)
- 738: Eduard Farràs i Núñez (Barcelona)
- 739: Miquel Torelló i Mora (Barcelona)
- 740: Eduard Fons i Raventós (la Beguda Alta)
- 741: Ramon Buera i Boyer (Barcelona)

NOTÍCIES

• **Digitalitzacions.** L'Arxiu Digital de Granollers és un projecte coordinat per l'Arxiu Municipal de Granollers (AMGr) que ofereix, a través de la pàgina web de l'Ajuntament, l'accés al text íntegre dels documents d'arxiu i del fons de l'hemeroteca Municipal Josep Móra. Es va iniciar l'any 2007 donant accés als llibres d'actes del Ple municipal (1842-1959). A partir del mes de maig, s'hi afegixen 70.000 pàgines de

86 capçaleres de premsa local i comarcal dels segles XIX i XX. Entre moltes altres publicacions, destaquen la més antiga, *Eco de Granollers*, a més d'*El Congost*, *La Veu del Vallès*, *Revista de la Càmera Agrícola del Vallès*, *El Vallès Nou*, *La Gralla*, o la més actual, *Plaça Gran* (1978 - 1990). Es pot consultar a la web <http://www.granollers.cat/AjGra/> (link a mà dreta). La recerca de premsa es pot fer per paraula, per data i per

publicació. Així, a més de visualitzar en pantalla els resultats, es pot descarregar un fitxer en PDF o imprimir la informació. D'altra banda, la **Biblioteca "Comtat de Cerdanya", de Puigcerdà**, ha realitzat i posa a disposició dels usuaris, la digitalització completa de la revista *Rufaca*. Aquesta revista va ser durant molts anys l'única publicació de premsa escrita que va funcionar a la comarca de la Cerdanya, en moments molt decisius i de canvis socials importants. Es pot fer recerca per paraula, per data des de la mateixa web. També s'ha realitzat la digitalització de llibres històrics sobre la comarca que es troben exhaurits i són de gran interès històric. S'ha procedit a més a la millora del dossier de premsa amb un increment de les publicacions buidades i la incorporació de nous formats com són l'àudio i el vídeo. (14 juny, *Regió 7*, www.bibgirona.net/puigcerda)

• **Nous pergamins de Llançà a l'Arxiu Comarcal de l'Alt Empordà.** Aquest arxiu ha incorporat al seu fons documental set pergamins medievals que fan referència principalment al municipi de Llançà. Els documents inclouen tres privilegis datats de 1405 i 1519, així com una àpoca de 1429. (14 abril, *Diari de Girona*; www.portalgironi.cat)

• **L'Arxiu Comarcal de la Noguera restaura 48 pergamins amb segell del fons municipal de Balaguer.** Una bona part d'aquests pergamins són privilegis concedits pels comtes i reis a la ciutat de Balaguer. Aquests pergamins, dels anys 1289 al 1719, tenen una extraordinària vàlua per la història de la ciutat de Balaguer i de la comarca de la Noguera. Malgrat que l'ajuntament de Balaguer conserva uns tres-cents pergamins, la singularitat d'aquest conjunt rau en què tots ells duen penjat un segell de cera natural o de plom, que servia per garantir l'autenticitat del document que acompanyava. A més a més, aquests segells són una font d'informació per a l'estudi de la iconografia i l'heràldica medievals, ja que contenen la imatge d'armes del sobirà, senyor o cavaller que atorgava el document. La propera actuació que l'Arxiu Comarcal de la Noguera preveu realitzar sobre aquest grup pergamins és la seva digitalització, a fi de facilitar-ne la consulta per Internet i de preservar la integritat dels fràgils segells. (28 abril, Maite Pedrol, Directora de l'Arxiu Comarcal de la Noguera)

• **La força de l'escut.** El dijous 14 de maig, el director general d'Administració Local del Departament de Governació i Administracions Públiques, Carles Bassaganya, acompanyat del director dels Serveis Territorials de Governació a les Terres de l'Ebre, Carles Pasqual, va inaugurar l'exposició "La força de l'escut. L'heràldica cívica del món local de Catalunya" a la seu de la Delegació del Govern a les Terres de l'Ebre, a Tortosa (Baix Ebre). Amb caràcter itinerant i divulgatiu, l'exposició sobre l'heràldica cívica del món local va estrenar-se el passat mes d'abril a Figueres, per després tenir una segona parada a Tortosa. Es va exhibir una

mostra gràfica i explicativa dels orígens, la història, el significat i l'oficialització dels escuts heràldics dels ens locals de Catalunya.

• **Monistrol de Montserrat recupera un llibre parroquial.** Un particular ofereix a l'arxiu parroquial de Sant Pere de Monistrol el llibre d'òbits de 1846 a 1852. Després de ser assessorats per l'arxiu municipal, i amb l'ajuda econòmica d'una confraria de dita parròquia, el llibre ja pot ser consultat a la rectoria. (19 maig, *Regió 7*).

• **Nova societat de genealogia.** S'ha creat una nova associació genealògica anomenada *Asociación Galega de Xenealoxía* (www.xenealoxiagalega.com). Els seus objectius són: Aconseguir que es puguin consultar per Internet els índexs dels registres civils i eclesiàstics, facilitar la col·laboració entre els socis, i publicar tota informació que pugui ser útil dins l'àmbit de la genealogia de Galícia. Bona sort i benvinguts.

• **Cosinades.** Darrerament se n'han celebrat les següents: El 28 d'abril es van reunir els **Cardoner**, una família nombrosa que parteix de tretze germans, i que entre fills, nebots i néts suma 163 persones (*Carles Cardoner i Blanch*, soci núm. 642). El 20 d'abril es van reunir a Gaià els **Font-Vila, d'Avinyò**, i el 19 de maig els **Vila, del Bages**, amb l'assistència dels seus parents del Brasil. Els **Siscart-Xapellí, del Maresme**, es van reunir el proppassat juliol al Mas Reig de Sant Genís de Palafolls. La trobada va comptar amb l'assistència de 60 persones descendents del matrimoni format per en Josep Siscart Buch i la Mercè Xapellí Creus, casats i establerts l'any 1905 a Santa Susanna (*Xavier Salicrú i Siscart*, soci núm. 652). Els **Estolt/Estol, del Maresme**, van organitzar una trobada el 27 de setembre, amb aquesta la quarta. Es reuniren les diferents branques de Pineda, Sant Pol, Blanes i el Masnou, poblacions on es concentren totes les famílies portadores d'aquest cognom. Els participants van rebre un dossier familiar, van visitar el Museu de Nàutica per continuar amb un col·loqui familiar. Després d'un bon àpat en un restaurant de la zona s'acomiadaren amb una fotografia de grup. Més informació sobre aquest cognom a estol@grupouni2.com.



La cosinada dels Cardoner

• **Resolucions sobre escuts i banderes** (DOGC, <http://www.municat.net>). **Escuts:** Bàscara, Sant Pere Pescador, Beuda, Santa Pau, la Vajol. **Banderes:** la Floresta (Garrigues), Esponellà, Gualta, el Montmell, la Granadella. (*Enric Fontvila*, soci núm. 641)

LLIBRES, WEBS, ARXIUS

<http://cultura.gencat.net/giac/cercafons.asp>, nou cercador de fons i documents dels arxius catalans (indicat per Dolors Vila i Llivina, sòcia núm. 598).

<http://prensahistorica.mcu.es>, Hemeroteca Virtual de Prensa Histórica del Ministerio de Cultura.

<http://www.wdl.org/es>, Biblioteca Mundial Digital.

<http://www.portalgironi.cat>, Portal Gironí d'Història i Genealogia (remodelat).

<http://pilot.familysearch.org/recordsearch/start.html>, amb imatges dels llibres parroquials de Girona.

COM HO PODEM TRADUIR?

(*Avel·lí André i Gabián*)

(Solució al final de la pàgina)

Et, de predicta vendicione, inducimus vos et quos velitis, de presenti, in corporalem possessionem, pleno iure, in rem vestram propriam, nos et nostros penitus perpetuo spoliantes.

ADQUISICIONS DE LA BIBLIOTECA

- **Blasonario Rimado. Recopilación antológica de armerías en verso desde el s. XV al s. XVII**, de Fernando del Arco García. (Donació de l'autor)
- **Genealogía del apellido Canivell**, de Jorge Miquel Altés. (Donació de l'autor)
- **Diccionario de abreviaturas hispanas de los siglos XIII al XVIII** (CD), d'Àngel Riesco Terrero. (Donació de l'autor)
- **Diccionario de més de mil mots de la història de Tossa**, de Carmelo Sallés Fernández i David Moré Aguirre. (Donació del segon autor)
- **Torredembarra i Clarà medievals (segles XIII-XIV)**, d'Isabel Companys. (Donació de l'Aj. de Torredembarra)
- **Catàleg de pergamins de l'Arxiu Comarcal de la Cerdanya**, de Sebastià Bosom i Isern i Cristina Fornes de Rivera. (Donació de Sofia Garçon i Peyrí)
- **La vila de Roses (segles XIV-XVI)**, de Marcel Pujol i Hamelink. (Donació de Ramón Rovira Tobella)
- **L'origen i l'evolució de l'Arxiu Municipal de Roses**, de Josep Maria Barris i Ruset. (Idem)
- **Historia y Régimen Jurídico de los Títulos Nobiliarios**, de José Miguel de Mayoralgo y Lodo, Conde de los Acevedos. (Donació de Felipe de Perlina y Carretero)
- **La Nobleza Corporativa en España · Nueve siglos de Entidades Nobiliarias**, de Manuel Fuertes de Gilbert y Rojo, Barón de Gavín. (Idem)
- **Baptismes S. Boi de Llobregat. Index 1685-1713** (CD). (Donació de Francesc Osete Lattegui)
- **Manuscrits incunables valencians dels segles XIV al XVII**, de Júlia Benavent. (Donació de Jesús Huguet i Pascual, com tots els llibres que resten)
- **Nobleza valenciana · Un paseo por la historia**, de María José Muñoz-Peirats.
- **Antiguos linajes del Reino de Valencia · I. La Nobleza**, de Pascual Guardiola y Spuche.
- **Antiguos linajes del Reino de Valencia · II. Los Señoríos**, de Pascual Guardiola y Spuche.
- **Nobiliario Valenciano** (2 volums), de Onofre Esquerdo.
- **Recreació de la cavalcada de 1428 organitzada per Alfons el Màgnanim en memòria del rei Jaume I**, coordinat per Eduard Mira.
- **Una aproximación a la crónica de Jaume I**, de Ramón Ferrer Navarro.
- **El Llibre del Repartiment · El naixement d'un Regne**, de Carlos López Rodríguez i Ramón Ferrer.
- **Liber Patrimonii Regii Valentiae**, de Carlos López Rodríguez.
- **Llibre de la Cort del Justicia de València (1280-1282)**, d'Enric Guinot, M. Àngels Diéguez i Carmel Ferragud.
- **Llibre de la Cort del Justicia de València (1283-1287)**, de Rosa M. Gregori, Juan V. García Marsilla i Ramón J. Pujades.
- **Llibre de la Cort del Justicia de València (1287-1288, 1298)**, d'Aureli Silvestre Romero.
- **L'Alcúdia i el Resaleny · Señorío de los Montagud**, de Vicent Vallés Borràs.

SOLUCIÓ. Com ho podríem traduir?

I, en virtut d'aquesta acció, us introduïm a vosaltres i els que vulgueu en la possessió corporal (o física) de la venda esmentada, de ple dret i com a cosa pròpia vostra, mentre nosaltres i els nostres ens en desposseïm de manera total i perpètua.